



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za peticije

2011/0344(COD)

16.7.2012

MNENJE

Odbora za peticije

za Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi Programa za
pravice in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020
(COM(2011)0758 – C7-0438/2011 – 2011/0344(COD))

Pripravljalnica mnenja: Adina-Ioana Vălean

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Program za pravice in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020 je naslednik treh predhodnih programov: programa za temeljne pravice in državljanstvo, programa Daphne III in oddelkov „Nediskriminacija in različnost“ in „Enakost spolov“ programa za zaposlovanje in socialno solidarnost (PROGRESS).

Program naj bi spodbujal pravice, ki so vezane na evropsko državljanstvo, načeli nediskriminacije in enakosti spolov, pravico do varstva osebnih podatkov, pravice otrok in pravice, ki izhajajo iz potrošniške zakonodaje Unije.

Odbor za peticije prejema precej peticij v zvezi s cilji, zajetimi v programu. Nekateri podpisniki peticij in organizacije poudarjajo pomen financiranja in izražajo zaskrbljenost zaradi težavnega dostopa do sredstev. Zato mora biti dodeljevanje sredstev pravično, dostopno in pregledno. Financiranje ne bi smelo biti na razpolago le za poglobitve mreže na evropski ravni, temveč tudi za nacionalne projekte, ki jih predložijo majhne nevladne organizacije.

Pripravljalna mnenja poziva k boljšemu spoštovanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov (UNCPRD). Ta konvencija je prvi mednarodni akt na področju človekovih pravic, h kateremu je pristopila EU. Številne peticije kažejo na težave, s katerimi se srečujejo invalidi, in na dejstvo, da ne uživajo temeljnih svoboščin in pravic iz te konvencije. Odbor za peticije je v skladu s členom 33(2) eden od akterjev, ki sodeluje pri oblikovanju okvira za izvajanje konvencije, njegova vloga pa je varstvo pravic invalidov.

Posebej bi bilo treba omeniti Listino Evropske unije o temeljnih pravicah. Programu bi bilo treba kot posebne cilje dodati področje rasizma in ksenofobije, integracije načela enakosti spolov ter preprečevanja nasilja nad ženskami, otroki in mladimi.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za peticije poziva Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 19(2) in 21(2) ter členov 114, 168, 169 in 197 Pogodbe,

Predlog spremembe

ob upoštevanju **Pogodbe o Evropski uniji, zlasti členov 2, 3 in 9 Pogodbe, ter** Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov **8, 10**, 19(2) in 21(2) ter členov 114, 168, 169 in 197 Pogodbe,

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah,

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropska unija temelji na načelih svobode, demokracije, spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter zakonitosti; ta načela so skupna vsem državam članicam. Vsak državljan Unije ima pravice, ki so določene v Pogodbi. Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, ki je z začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe postala pravno zavezujoča po vsej Uniji, opredeljuje temeljne pravice in svoboščine, ki jih imajo osebe v Uniji. Te pravice bi bilo treba spodbujati in spoštovati, da se bodo lahko uresničevale. Zagotoviti bi bilo treba polno

Predlog spremembe

(1) Evropska unija temelji na načelih **spoštovanja človekovega dostojanstva**, svobode, demokracije, spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter zakonitosti; ta načela so skupna vsem državam članicam. Vsak državljan Unije ima pravice, ki so določene v Pogodbi. Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, ki je z začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe postala pravno zavezujoča po vsej Uniji, opredeljuje temeljne pravice in svoboščine, ki jih imajo osebe v Uniji. Te pravice bi bilo treba **ustrezno promovirati v javnosti ter jih**

uživanje teh pravic in odpraviti vse ovire.

spodbujati in spoštovati, da se bodo lahko uresničevale. Zagotoviti bi bilo treba polno uživanje teh pravic in odpraviti vse ovire.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) Kot določa preambula Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, Unija temelji na nedeljivih in univerzalnih vrednotah človekovega dostojanstva, svobode, enakopravnosti in solidarnosti, ki so temeljnega pomena za uresničevanje državljanstva.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Državljanom bi bilo treba omogočiti polno izvajanje pravic, ki izhajajo iz državljanstva Unije. Omogočiti bi jim bilo treba izvajanje pravice do prostega gibanja in prebivanja v Uniji, izvajanje aktivne in pasivne volilne pravice na volitvah v Evropski parlament in na občinskih volitvah, izvajanje pravice do konzularne zaščite in pravice nasloviti peticijo na Evropski parlament. Treba bi bilo zagotoviti, da bi lahko sproščeno živeli, potovali in delali v drugih državah članicah ter zaupali, da so njihove pravice zaščitene, ne glede na to, kje v EU so.

(3) Državljanom **EU** bi bilo treba omogočiti polno izvajanje pravic, ki izhajajo iz državljanstva Unije **in mednarodnih konvencij, ki jih je ratificirala Evropska unija, kot je Konvencija Združenih narodov o pravicah invalidov (UNCRPD)**. Omogočiti bi jim bilo treba izvajanje pravice do prostega gibanja in prebivanja v Uniji, izvajanje aktivne in pasivne volilne pravice na volitvah v Evropski parlament in na občinskih volitvah **v državi, v kateri prebivajo**, izvajanje pravice do konzularne zaščite in pravice nasloviti peticijo na Evropski parlament **v katerem koli jeziku Pogodb**. Treba bi bilo zagotoviti, da bi lahko sproščeno živeli, potovali, **študirali** in delali v drugih državah članicah ter zaupali, da so njihove pravice zaščitene, ne

glede na to, kje v EU so.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Državljan in organizacije civilne družbe bi bilo treba bolje ozvestiti glede njihovih temeljnih političnih pravic in jih spodbujati, da te pravice pogosteje uporabijo za uveljavitev svojih interesov v Uniji. Spodbujanje državljanov k dejavnejšem sodelovanju v demokratičnem življenju na ravni Unije bo okrepilo evropsko civilno družbo in pospešilo razvoj evropske javnosti.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(4) Državljanom in podjetjem bi bilo treba zagotoviti, da v celoti izkoristijo ugodnosti notranjega trga. Potrošnikom bi bilo treba omogočiti izvajanje pravic, ki izhajajo iz zakonodaje o varstvu potrošnikov, podjetja pa bi bilo treba podpreti pri izvajanju svobode gospodarske pobude na notranjem trgu. Razvoj pravnih aktov pogodbenega prava in prava varstva potrošnikov zagotavlja praktične rešitve za podjetja in potrošnike pri reševanju čezmejnih težav, cilj teh instrumentov pa je, da se jim ponudi več izbire in manj stroškov pri sklepanju pogodb s poslovnimi partnerji v drugi državi članici, ob tem da zagotavljajo visoko raven varstva potrošnikov.

(4) Državljanom in podjetjem **iz EU** bi bilo treba zagotoviti, da v celoti izkoristijo ugodnosti notranjega trga. Potrošnikom bi bilo treba omogočiti izvajanje pravic, ki izhajajo iz zakonodaje o varstvu potrošnikov, podjetja pa bi bilo treba podpreti pri izvajanju svobode gospodarske pobude na notranjem trgu. Razvoj pravnih aktov pogodbenega prava in prava varstva potrošnikov zagotavlja praktične rešitve za podjetja in potrošnike pri reševanju čezmejnih težav, cilj teh instrumentov pa je, da se jim ponudi več izbire in manj stroškov pri sklepanju pogodb s poslovnimi partnerji v drugi državi članici, ob tem da zagotavljajo visoko raven varstva potrošnikov.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Državam članicam **sta skupni vrednota** boja proti diskriminaciji zaradi spola, rase ali etničnega porekla, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti ter **vrednota** enakosti med spoloma. Boj proti vsem oblikam diskriminacije je sedanjí cilj, ki zahteva usklajeno ukrepanje, vključno z dodelitvijo sredstev.

Predlog spremembe

(5) Državam članicam **so skupne vrednote** boja proti diskriminaciji zaradi spola, rase ali etničnega porekla, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti ter **strpnosti, solidarnosti in** enakosti med spoloma. Boj proti vsem oblikam diskriminacije je sedanjí cilj, ki zahteva usklajeno ukrepanje, vključno z dodelitvijo sredstev.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Nasilje nad ženskami v vseh oblikah pomeni kršitev temeljnih pravic in hudo ogrožanje zdravja. Takšno nasilje je prisotno po vsej Uniji in za boj proti njemu je potrebno usklajeno ukrepanje. Ukrepanje **v boju proti nasilju** nad ženskami prispeva k spodbujanju enakosti med spoloma.

Predlog spremembe

(7) Nasilje nad ženskami v vseh oblikah pomeni kršitev temeljnih pravic in hudo ogrožanje zdravja. Takšno nasilje je prisotno po vsej Uniji in za boj proti njemu je potrebno usklajeno ukrepanje. Ukrepanje **za preprečevanje nasilja** nad ženskami **in za boj proti njemu** prispeva k spodbujanju enakosti med spoloma.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Pogodba od Unije zahteva, da v okviru boja proti diskriminaciji spodbuja varstvo pravic otroka v skladu s členom 3(3) Pogodbe o Evropski uniji. Otroci so ranljivi, zlasti v okoliščinah revščine, socialne izključenosti, invalidnosti ali v

Predlog spremembe

(8) Pogodba od Unije zahteva, da v okviru boja proti diskriminaciji spodbuja varstvo pravic otroka v skladu s členom 3(3) Pogodbe o Evropski uniji. Otroci so ranljivi, zlasti v okoliščinah revščine, socialne izključenosti, invalidnosti ali v

posebnih okoliščinah, v katerih so izpostavljeni nevarnostim. Treba bi bilo ukrepati glede spodbujanja spoštovanja pravic otroka in prispevanja k zaščiti otrok pred poškodovanjem **in** nasiljem, ki **ogroža** njihovo telesno ali psihično zdravje.

posebnih okoliščinah, v katerih so izpostavljeni nevarnostim. Treba bi bilo ukrepati glede spodbujanja spoštovanja **in varstva** pravic otroka in prispevanja k zaščiti otrok pred poškodovanjem, nasiljem **in vsemi kršitvami njihove osebne integritete**, ki **ogrožajo** njihovo telesno ali psihično zdravje **in ki so zaradi hitrega razvoja na področju sodobne komunikacijske tehnologije še bolj raznolike in jih je še težje natančno opredeliti**.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8a) Glede na sedanja demografska gibanja bi bilo nenazadnje treba odpraviti vsako obliko diskriminacije na podlagi starosti, bodisi mladih bodisi starejših. Najboljši način za boj proti tovrstni diskriminaciji, ki naši družbi odteguje znaten socialni, gospodarski in intelektualni človeški kapital, bi bilo ukrepanje, ki bi dolgoročno spodbujalo medgeneracijsko solidarnost, k čemur je Unija zavezana v skladu s členom 3(3) Pogodbe o Evropski uniji.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Podpiranje in spodbujanje spoštovanja pravic oseb v Uniji, boja proti diskriminaciji in neenakosti ter spodbujanje spoštovanja pravic državljanstva prispeva k spodbujanju specifičnih ciljev in osrednjih pobud

Predlog spremembe

Podpiranje in spodbujanje spoštovanja pravic oseb v Uniji, boja proti diskriminaciji in neenakosti ter spodbujanje spoštovanja pravic državljanstva **Unije** prispeva k spodbujanju specifičnih ciljev in osrednjih pobud

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) V sporočilih Komisije „Pregled proračuna EU“ in „Proračunu za Evropo 2020“ je poudarjen pomen osredotočanja financiranja na ukrepe z očitno evropsko dodano vrednostjo, in sicer tam, kjer posredovanje Unije lahko prinese dodatno vrednost v primerjavi s samostojnim ukrepanjem držav članic. Ukrepi, ki jih zajema ta uredba, bi morali prispevati k razvoju vzajemnega zaupanja med državami članicami z večanjem obsega čezmejnega sodelovanja in spletnega povezovanja ter doseganjem pravilne, skladne in dosledne uporabe prava Unije. Dejavnosti financiranja naj bi prispevale tudi k temu, da bi pravo in politike Unije vsi, na katere se nanašajo, učinkovito in bolje poznali, in naj bi zagotovile zanesljivo analitično podlago za podporo in razvoj zakonodaje in politik Unije. Posredovanje Unije omogoča, da se te dejavnosti dosledno izvajajo po vsej Uniji in zagotavlja ekonomijo obsega. Poleg tega je Evropska unija v boljšem položaju kot države članice za reševanje čezmejnih situacij in za zagotavljanje evropske platforme za vzajemno učenje.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Člen 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Splošni cilj tega programa je prispevati k

Predlog spremembe

(13) V sporočilih Komisije „Pregled proračuna EU“ in „Proračun za strategijo Evropa 2020“ je poudarjen pomen osredotočanja financiranja na ukrepe z očitno evropsko dodano vrednostjo, in sicer tam, kjer posredovanje Unije lahko prinese dodatno vrednost v primerjavi s samostojnim ukrepanjem držav članic. Ukrepi, ki jih zajema ta uredba, bi morali prispevati k razvoju vzajemnega zaupanja med državami članicami z večanjem obsega čezmejnega sodelovanja in spletnega povezovanja ter doseganjem pravilne, skladne in dosledne uporabe prava Unije. Dejavnosti financiranja naj bi prispevale tudi k temu, da bi pravo in politike Unije vsi, na katere se nanašajo, učinkovito in bolje poznali, in naj bi zagotovile zanesljivo analitično podlago za podporo in razvoj zakonodaje in politik Unije, **pa tudi za njihovo uveljavljanje in pravilno izvajanje**. Posredovanje Unije omogoča, da se te dejavnosti dosledno izvajajo po vsej Uniji in zagotavlja ekonomijo obsega. Poleg tega je Evropska unija v boljšem položaju kot države članice za reševanje čezmejnih situacij in za zagotavljanje evropske platforme za vzajemno učenje.

Predlog spremembe

Splošni cilj tega programa je prispevati k

oblikovanju območja, na katerem se **spodbujata spoštovanje in varovanje pravic** oseb, kot so določene v Pogodbi o delovanju Evropske unije **in** Listini Evropske unije o temeljnih pravicah.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

a) prispevati **h krepitvi izvajanja pravic**, ki izhajajo iz državljanstva Unije;

oblikovanju območja, na katerem se **celovito spoštujejo, spodbujajo in varujejo pravice** oseb, kot so določene v Pogodbi o delovanju Evropske unije, Listini Evropske unije o temeljnih pravicah **in Konvenciji Združenih narodov o pravicah invalidov**.

Predlog spremembe

a) prispevati **k izboljšanju znanja in dvigu ozaveščenosti o pravicah**, ki izhajajo iz državljanstva Unije, **in spodbujati aktivno državljanstvo; spodbujati ljudi, da jih pogosteje uveljavljajo;**

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. osredotočati se na boljše in primerno financirano obveščanje na evropski, nacionalni in lokalni ravni.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) spodbujati učinkovito uveljavljanje načel boja proti diskriminaciji zaradi spola, rase ali etničnega porekla, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti, načela enakosti med spoloma, ter pravic invalidov in starejših oseb;

Predlog spremembe

(b) spodbujati učinkovito uveljavljanje načel boja proti diskriminaciji zaradi spola, rase ali etničnega porekla, **narodnosti**, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti, načela enakosti med spoloma ter pravic invalidov in starejših oseb **in se bojevati proti omenjenim**

vrstam diskriminacije;

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) spodbujati integracijo načela enakosti spolov v vse dejavnosti;

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(bb) preprečevati in odpravljati nasilje nad ženskami, otroki in mladimi, pa tudi zagotavljati podporo za žrtve in ogrožene skupine;

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(bc) odpraviti rasizem, ksenofobijo in podobne oblike nestrpnosti;

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) preprečevati nasilje nad ženskami, otroki in mladimi pa tudi vse oblike zločinov in nasilja iz sovraštva in se bojevati proti njim ter zagotavljati

podporo za žrtve in ogrožene skupine;

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1b. prepoznati in odpraviti ovire in prepreke, ki invalidom omejujejo možnosti, da bi imeli dostop do koristi od pravic državljanov EU;

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) omogočiti enake pravice za delavce iz vseh držav članic do dostopanja do trga dela EU in konkuriranja na njem na podlagi načel enakosti, nediskriminacije, solidarnosti in prostega gibanja v EU za vse njene državljane.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Kazalniki za merjenje uresničitve ciljev iz odstavka 1 so med drugim evropsko razumevanje spoštovanja, izvajanja in uveljavljanja teh pravic ***ter*** število pritožb.

2. Kazalniki za merjenje uresničitve ciljev iz odstavka 1 so med drugim evropsko razumevanje spoštovanja, izvajanja in uveljavljanja teh pravic, ***pa tudi*** število ***in vsebina*** pritožb ***in peticij, ki zadevajo njihovo pomanjkljivo varstvo.***

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije;

Predlog spremembe

(a) dvig ozaveščenosti javnosti ter poznavanja prava in politik Unije, **tudi na ravni lokalnih skupnosti in državljanov**;

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) podpora izvajanju prava in politik Unije v državah članicah;

Predlog spremembe

(b) podpora izvajanju prava in politik Unije v državi članici ter spodbujanje izvajanja in uveljavljanja temeljnih pravic na področjih uporabe zakonodaje EU, zlasti prek podpiranja organizacij civilne družbe;

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja med vsemi zainteresiranimi stranmi;

Predlog spremembe

(c) spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja in oblikovanje vzajemnega znanja ter krepitev vzajemnega zaupanja med vsemi zainteresiranimi stranmi, **tudi na regionalni in lokalni ravni**;

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in vzajemno učenje; organizacijo konferenc in seminarjev; organizacijo kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov, ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, zbiranje in objavo materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa; razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij;

Predlog spremembe

(c) vzajemno učenje, sodelovanje, dvig ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so odkrivanje in izmenjava dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj, organizacija medsebojnih pregledov in vzajemno učenje; organizacijo konferenc in seminarjev; organizacijo kampanj za dvig ozaveščenosti in informiranje, medijskih kampanj in dogodkov, ter celostno obveščanje o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, **zlasti v obliki sodelovanja z javnimi medijskimi organizacijami**; zbiranje in objavo materialov zaradi širjenja informacij in rezultatov Programa; razvoj, ukrepanje in vzdrževanje sistemov ter orodij s pomočjo informacijskih in komunikacijskih tehnologij **ter prisotnostjo na internetu, vključno z zadevnimi spletnimi stranmi, platformami, spletnimi dnevniki ali uporabo spleta 2.0**;

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije; podporo za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega Programa, spletno komunikacijo med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje mrež strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Predlog spremembe

(d) pomoč glavnim akterjem, npr. državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije; podporo za ključna omrežja na evropski ravni, katerih dejavnosti so povezane z izvajanjem ciljev tega Programa, **podporo nevladnim organizacijam, ki izvajajo dejavnosti na področjih, zajetih v Programu**, spletno komunikacijo med specializiranimi organi in organizacijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi na evropski ravni, financiranje mrež strokovnjakov, financiranje opazovalnic, dejavnih na evropski ravni.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Vsak poseben cilj programa prejme uravnotežen in pravičen del letnih dodeljenih sredstev in za vsako leto programa mora biti zagotovljenega dovolj denarja za kritje vseh njegovih ciljev. Za vsak posamezen cilj je na razpolago okvirna razčlenitev financiranja.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2b. Vse nevladne organizacije, ki prejmejo finančna sredstva za izvajanje dejavnosti, zajetih v ciljih programa, je treba obvestiti o stalnosti in predvidljivosti letnih dodeljenih sredstev, ki jih bodo za posamezen projekt prejemale iz leta v leto.

POSTOPEK

Naslov	Uvedba Programa za pravice in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020
Referenčni dokumenti	COM(2011)0758 – C7-0438/2011 – 2011/0344(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	LIBE 15.12.2011
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	PETI 15.12.2011
Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja	Adina-Ioana Vălean 12.1.2012
Obraznava v odboru	24.4.2012
Datum sprejetja	12.7.2012
Izid končnega glasovanja	+: 21 –: 0 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Margrete Auken, Victor Boştinaru, Philippe Boulland, Giles Chichester, Nikolaos Huntis (Nikolaos Chountis), Ilijana Malinova Jotova (Iliana Malinova Iotova), Carlos José Iturgaiz Angulo, Lena Kolarska-Bobińska, Erminia Mazzoni, Willy Meyer, Hrisula Paliadeli (Chrysoula Paliadeli), Nikolaos Salavrakos, Jarosław Leszek Wałęsa, Rainer Wieland
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Zoltán Bagó, Birgit Collin-Langen, Axel Voss
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Ioan Enciu, Petru Constantin Luhan, Franck Proust, Renate Sommer, Hermann Winkler